

UITENGEWONE



EXTRAORDINARY

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[register by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY-POST FREE

27.]

KAAPSTAD, 12 JANUARIE 1968.
CAPE TOWN, 12TH JANUARY, 1968.

[No. 1950.

ALGEMENE KENNISGEWING.

WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK
DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN
TE DIEN.

[12 Januarie 1968.

Edele die Minister van Landbou-ekonomies en -be-
king is voornemens om aansoek te doen om verlof
die volgende Wetsontwerp by die volgende sitting van
Parlement in te dien:—

GENERAL NOTICE.

BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR
LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

[12th January, 1968.

It is the intention of the Honourable the Minister of Agricultural Economics and Marketing to apply for leave to introduce in Parliament the following Bill at its next session:—

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui aan invoegings deur Minister by indiening voorgestel.

WETSONTWERP

Tot wysiging van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1956, om voorsiening te maak vir die verkoop van spiritualieë deur koöperatiewe verenigings en wynboere aan groothandelaars vir herdistillering, teen 'n prys wat die koste van distillering kan uitsluit.

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 2 van Wet 38 van 1956 soos vervang deur artikel 14 van Wet 54 van 1965.

1. Artikel 2 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1956, word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

„(4) (a) Geen koöperatiewe vereniging (met inbegrip van die vereniging) en geen wynboer mag enige spiritualieë, die produk van die wynstok, wat van enige wynoes gedistilleer is, vir gebruik in die Republiek vir drinkdoeleindes of die versterking van wyn, teen 'n laer prys verkoop nie as 'n prys gebaseer op die vasgestelde minimum prys deur die vereniging vir groothandelaars bereken vir wyn van dieselfde wynoes wat vir distilleringsoeleindes bestem is, plus die koste van distillering: Met dien verstande dat in 'n geval waar 'n koöperatiewe vereniging of wynboer spiritualieë aan 'n groothandelaar wil verkoop en daardie koöperatiewe vereniging of wynboer die vereniging oortuig dat die in artikel 8 vermelde raad geweier het om daardie spiritualieë goed te keur en te sertifiseer soos deur genoemde artikel voorgeskryf en dat daardie handelaar verplig sal wees om daardie spiritualieë te herdistilleer ten einde sodanige goedkeuring en sertifisering te verkry, die vereniging die verkoop van daardie spiritualieë aan daardie handelaar kan toelaat teen 'n prys wat die koste van distillering kan uitsluit.

(b) Enige geskil omtrent sodanige prys word verwys na 'n raad van appèl, saamgestel op die wyse in artikel 6 bepaal.”.

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1968.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions proposed by Minister on introduction.

BILL

To amend the Wine and Spirits Control Act, 1956, to provide for the sale of spirits by co-operative societies and wine growers to wholesale traders for redistillation at a price which may exclude the cost of distillation.

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 2 of the Wine and Spirits Control Act, 1956, is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

“(4) (a) No co-operative society (including the vereniging) and no wine grower shall sell any spirits, the produce of the vine, distilled from any vintage, for use in the Republic for drinking purposes or the fortification of wine, at a price less than a price based on the fixed minimum price charged by the vereniging to wholesale traders for wine from the same vintage intended for distillation purposes, plus the cost of distillation: Provided that in any case where a co-operative society or wine grower desires to sell spirits to a wholesale trader and such co-operative society or wine grower satisfies the vereniging that the board referred to in section 8 has declined to approve and certify such spirits as provided in the said section and that such trader will be obliged to redistil such spirits in order to obtain such approval and certification, the vereniging may permit the sale of such spirits to such trader at a price which may exclude the cost of distillation.

Amendment of
section 2 of
Act 38 of 1956,
as substituted
by section 14
of Act 54 of 1965.

(b) Any dispute as to such price shall be referred to a board of appeal constituted in the manner prescribed in section 6.”.

2. This Act shall be called the Wine and Spirits Control **Short title.**
Amendment Act, 1968.

INHOUD.

WETSONTWERP.

BLADSY.

CONTENTS.

BILL.

PAGE.

Wine and Spirits Control Amendment Bill, 1968